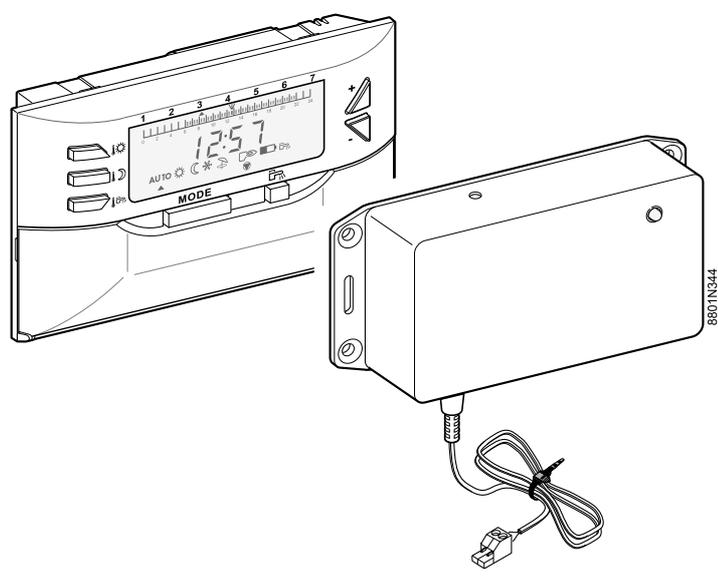


AD 201



РУССКИЙ



Беспроводное дистанционное управление

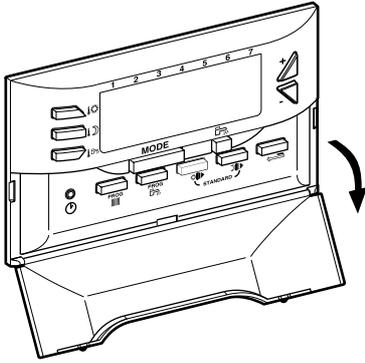
Содержание

1	Установка времени и даты	4
2	Заданное значение температуры для отопления и горячего водоснабжения	5
2.1	Отопление	5
2.2	Горячая санитарно-техническая вода	5
3	Часовое программирование	5
4	"Летний" режим работы с датчиком наружной температуры	5
5	Индикация неисправностей	6
6	Замена батарей	6

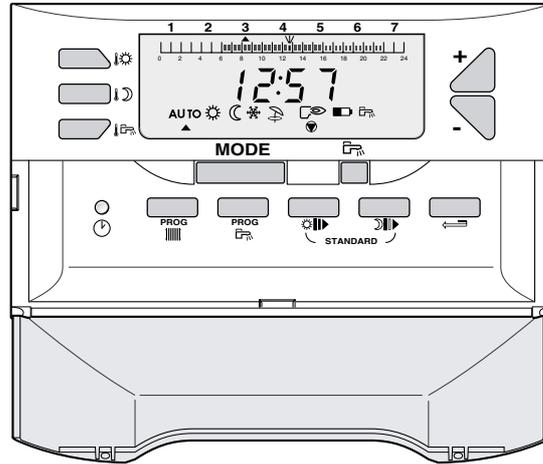
1 Установка времени и даты

Нажать на клавишу  при помощи стержня ручки, затем установить время и дату при помощи клавиш + и -.
 Первое нажатие позволяет установить минуты.
 Второе нажатие позволяет установить часы.
 Третье нажатие позволяет установить дату, изменяя положение изображения стрелки  в графическом индикаторе от 1 до 7 (1 = понедельник).

i Длительное нажатие на клавишу + или - активизирует ускоренное изменение.
 Быстрое нажатие обеспечивает точную настройку.



8575N077A



8801N357

Клавиши регулировки температуры (См. раздел : *Température de consigne chauffage et eau chaude sanitaire*)

-  Комфортная комнатная температура
-  Пониженная комнатная температура
-  Температура горячей санитарно-технической воды
- +/- Возможность регулировки выбранной температуры

Клавиши выбора режима работы

Клавиша **MODE** : Последовательно нажимая на клавишу **MODE**, могут быть выбраны различные режимы работы

- AUTO** Работа согласно часовой программы
-  Комфортная температура до полуночи
-  Пониженная температура до полуночи
-  Режим защиты от замораживания (Отпуск) :
Выбрать дни, последовательно нажимая на клавиши + или -
-  Летний режим (отопление отключено)

Клавиша  : Запуск производства горячей санитарно-технической воды до полуночи

-  Горелка работает
-  Насос работает
-  Доступно только на Easyradio
Если этот символ мигает, то заменить батареи

 Клавиша установки времени и даты (См. раздел : **Réglage de l'heure et du jour**)

 Доступ к часовому программированию контуров отопления

 Доступ к часовому программированию контура горячей санитарно-технической воды

Клавиша программирования

 Запись (по 1/2 ч) периода комфортной комнатной температуры или разрешенного нагрева водонагревателя (темный участок)

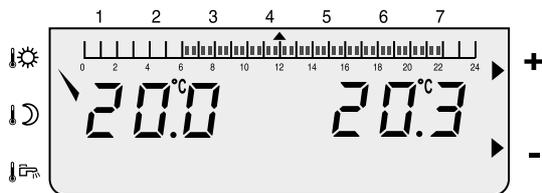
 Запись (по 1/2 ч) периода пониженной комнатной температуры или запрещенного нагрева водонагревателя (светлый участок)

 Клавиша возврата назад

i День программирования принимается за один день.
 Переключение осуществляется в 0 ч.

2 Заданное значение температуры для отопления и горячего водоснабжения

2.1 Отопление

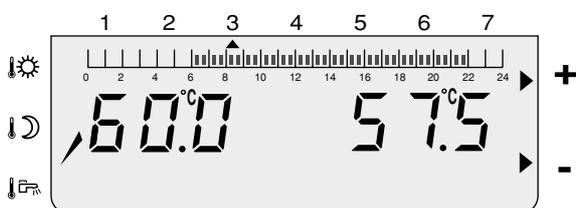


- Выбрать комфортную температуру ☀️ или пониженную 🌙, или температуру защиты от замораживания ❄️, нажав на клавишу; соответствующее заданное значение температуры появится слева на дисплее.

- Установить заданное значение при помощи + или -.

i Графический индикатор отображает программу для отопления на текущий день. Измеренная комнатная температура отображается в правой части дисплея.

2.2 Горячая санитарно-техническая вода

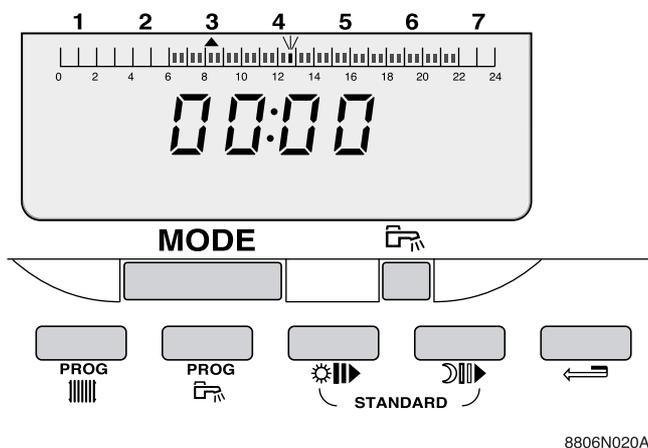


- Выбрать температуру горячей санитарно-технической воды, нажав на клавишу 🚿.

- Установить заданное значение при помощи + или -.

i Графический индикатор отображает программу нагрева горячей санитарно-технической воды для текущего дня. Температура, выдаваемая датчиком ГВС, отображается в правой части дисплея.

3 Часовое программирование



- Для ввода программы для отдельного дня, выбрать его, нажимая несколько раз на клавишу PROG ||||| или PROG 🚿.

Первое нажатие позволяет осуществить групповое программирование для всех дней недели; Все указатели "день" мигают.

- Ввести темные участки при помощи клавиши ☀️▶️ и светлые участки при помощи клавиши 🌙▶️ (с шагом 1/2 ч): Комфортный режим - Пониженный режим.

- Использовать клавишу ⇌ для возврата назад с шагом 1/2 ч.

- занести в память клавишей MODE.

i Нажать на клавиши ☀️▶️ и 🌙▶️ в течение 5 секунд (STANDARD) для замены измененных программ на заводские настройки.

- "комфортное" отопление : 6 - 22 ч
- "комфортная" горячая санитарно-техническая вода : 5 - 22 ч (Нагрев водонагревателя разрешен)

4 "Летний" режим работы с датчиком наружной температуры

Отопление автоматически отключается в летнем режиме работы, когда значение наружной температуры выше комфортной комнатной температуры в течение 2 ч.

Отопление включится, когда значение наружной температуры станет ниже комфортной комнатной температуры в течение 2 ч.

5 Индикация неисправностей



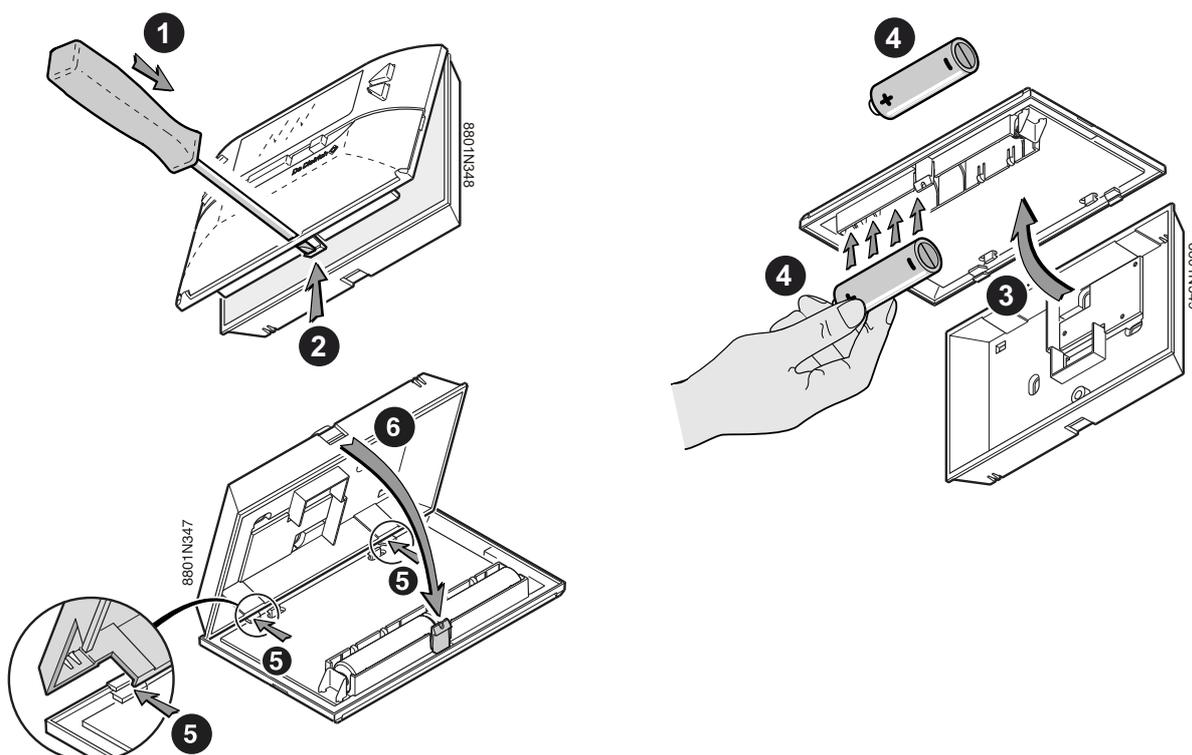
Коды неисправностей, которые могут отображаться на котле, перенесены на регулятор EASYMATIC.

В этом случае, записать код неисправности и позвонить монтажнику.

Пример с AL 50

 Смотри : Инструкция для панели управления.

6 Замена батарей



i Когда необходимо заменить батареи, на дисплее отображается мигающий символ батареи ().

! **Использовать щелочные батареи, имеющиеся в продаже тип LR 6 AA 1.5V.**

Не использовать перезаряжаемые аккумуляторы.

На экране дистанционного управления отображается «init» на протяжении нескольких секунд, во время которых происходит синхронизация дистанционного управления.

Настройки, выполненные ранее, сохраняются в памяти.

i Установленное время сохраняется в блоке приемопередатчика.

DE DIETRICH THERMIQUE S.A.S.www.dedietrich-thermique.fr

Direction des Ventes France
57, rue de la Gare
F- 67580 MERTZWILLER
☎ +33 (0)3 88 80 27 00
☎ +33 (0)3 88 80 27 99

**DE DIETRICH REMEHA GmbH**www.dedietrich-remeha.de

Rheiner Strasse 151
D- 48282 EMSDETTEN
☎ +49 (0)25 72 / 23-5
☎ +49 (0)25 72 / 23-102
info@dedietrich.de

NEUBERG S.A.www.dedietrich-heating.com

39 rue Jacques Stas
L- 2010 LUXEMBOURG
☎ +352 (0)2 401 401

VAN MARCKEwww.vanmarcke.be

Weggevoerdenlaan 5
B- 8500 KORTRIJK
☎ +32 (0)56/23 75 11

DE DIETRICHwww.dedietrich-otoplenie.ru

8 Gilyarovskogo Str. 7
R- 129090 MOSCOW
☎ +7 495.974.16.03
☎ +7 495.974.66.08
dedietrich@nnt.ru

DE DIETRICHwww.dedietrich-heating.com

Room 512, Tower A, Kelun Building
12A Guanghua Rd, Chaoyang District
C-100020 BEIJING
☎ +86 (0)106.581.4017
☎ +86 (0)106.581.4018
☎ +86 (0)106.581.7056
☎ +86 (0)106.581.4019
contactBJ@dedietrich.com.cn

ÖAG AGwww.oeag.at

Schemmerlstrasse 66-70
A-1110 WIEN
☎ +43 (0)50406 - 61624
☎ +43 (0)50406 - 61569
dedietrich@oeag.at

WALTER MEIER (Klima Schweiz) AGwww.waltermeier.com

Bahnstrasse 24
CH-8603 SCHWERZENBACH
☎ +41 (0) 44 806 44 24
Serviceline +41 (0)8 00 846 846
☎ +41 (0) 44 806 44 25
ch.klima@waltermeier.com

WALTER MEIER (Climat Suisse) SAwww.waltermeier.com

Z.I. de la Veyre B, St-Légier
CH-1800 VEVEY 1
☎ +41 (0) 21 943 02 22
Serviceline +41 (0)8 00 846 846
☎ +41 (0) 21 943 02 33
ch.climat@waltermeier.com

AD007NU-AA

© Copyright

All technical and technological information contained in these technical instructions, as well as any drawings and technical descriptions supplied, remain our property and shall not be multiplied without our prior consent in writing.

Subject to alterations.

29/09/08



300008859- 001 - B 94867226

De Dietrich

DE DIETRICH THERMIQUE

57, rue de la Gare F- 67580 MERTZWILLER - BP 30